



REV. 3000 *special*



CARATTERISTICHE TECNICHE



MOTORE E POTENZA	• YANMAR L 100 diesel, kW 8,3 (CV 11,3 - cc ³ 406) • LOMBARDINI 3 LD 510 diesel, kW 9 (CV 12,2 - cc ³ 510)
AVVIAMENTO	Elettrico di serie
FRIZIONE	Monodisco a secco con comando a leva sulle stegole
CAMBIO A CLOCHE	CON INVERTITORE A 10 VELOCITÀ: • Versione motocoltivatore (4 avanmarce + 1 retromarcia) • Versione attrezzi frontali (4 avanmarce + 1 retromarcia)
DIFFERENZIALE	Con leva comando Bloccaggio e Sbloccaggio sulle stegole
RUOTE MOTRICI	N°2 pneumatici tipo tractor 6.5/80-12 oppure ruote doppie in ferro
FRENI	Meccanici n.2 indipendenti sulle ruote (di serie)
PRESA DI FORZA (n°1 albero)	• Versione motocoltivatore 675 giri/min. + 5 velocità sincronizzate • Versione attrezzi frontali 985 giri/min. + 5 velocità sincronizzate
DISPOSITIVO DI SICUREZZA	Arresta la rotazione delle zappette quando si innesta la retromarcia
ATTACCO RAPIDO ATTREZZI	Permette il montaggio rapido e lo smontaggio istantaneo degli attrezzi
STEGOLE DI GUIDA	Registabile girevoli 180°
MOTORSTOP	Sulle stegole per una "sicurezza totale" dell'operatore. Rilasciando la leva rossa il motore si arresta immediatamente.
FRESA	Registabile da cm.83 riducibile a cm.70 o cm.57
PESO	kg.228 con motore 3 LD 510, ruote 6.5/80-12 e fresa da cm.83

TECHNICAL DATA



ENGINE AND HORSE POWER	• YANMAR L 100 diesel, kW 8,3 (HP 11,3 - cc. 406) • LOMBARDINI 3 LD 510 diesel, kW 9 (HP 12,2 - cc. 510)
STARTING	Electric start
CLUTCH	Single disc dry-type, with control lever on the handles
GEARBOX	WITH INVERTOR GEAR 10 SPEEDS: • Two-wheel tractor version (with rear attachments): 4 fwd + 1 rev speed • Version (with front attachments): 4 fwd + 1 rev speeds
DIFFERENTIAL	With lock/unlock control lever on the handles
DRIVING WHEELS	N°2 agricultural tread tyres, size 6.5/80-12 or double cage steel wheels
BRAKES	No. 2 on both wheels, independently controled, mechanical type
POWER TAKE OFF (1 P.T.O. shaft)	• For rear attachments 675 rpm + ground speeds • For front attachments 985 rpm + ground speeds
SAFETY DEVICE	Stops tines rotation when the reverse is engaged
INSTANT ADAPTOR DEVICE	It allows instant and easy interchange of the attachments with "no wrench or bolt"
HANDLEBARS	Adjustable side to side, in height and swing 180°
DEADMAN LEVER	On the handlebars for a "total safety" of the operator. Releasing the red lever the engine stops immediately.
ROTARY TILLER	83 cm. adjustable to 70 cm. or 57 cm.
WEIGHT	228 kg. with 3 LD 510 engine, wheels 6.5/80-12 and rotary tiller 83 cm.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES



MOTEURS ET PUISSANCES	• YANMAR L 100 diesel, kW 8,3 (HP 11,3 - cc. 406) • LOMBARDINI 3 LD 510 diesel, kW 9 (HP 12,2 - cc. 510)
DEMARRAGE	Electrique
EMBRAGUE	Monodisque à sec avec poignées de contrôle sur le guidon
BOITE DE VITESSES	10 VITESSES AVEC INVERSEUR: • Utilisation motocolteur 4 AV + 1 AR • Utilisation outil avant 4 AV + 1 AR
DIFFERENTIEL	Avec levier de blocage/débloccage sur le mancheron
ROUES MOTRICES	2 roues à profil agricole 6.5/80-12 ou roues en fer à cage double
FREINS	2 freins mécaniques indépendants
PRISE DE FORCE (1 arbre)	• Pour outils arrière a 675 t/mn + synchronisé • Pour outils avant a 985 t/mn + synchronisé
DISPOSITIF DE SECURITE	Arrêt automatique de la rotation de la fraise lorsqu'on engage la marche arrière
ATTELLAGE RAPIDE	Permette il montaggio rapido e lo smontaggio istantaneo degli attrezzi
MANCHERONS	Réglable en déportable à 180°
POIGNEE HOMME MORT	Assure une sécurité totale de l'utilisateur. Le moteur s'arrête immédiatement lorsqu'on relâche la poignée rouge.
FRAISE	Largeur 83 cm. réglable à 70 cm. ou 57 cm
POIDS	228 kg. avec moteur 3 LD 510, roues 6.5/80-12 et fraise de 83 cm.

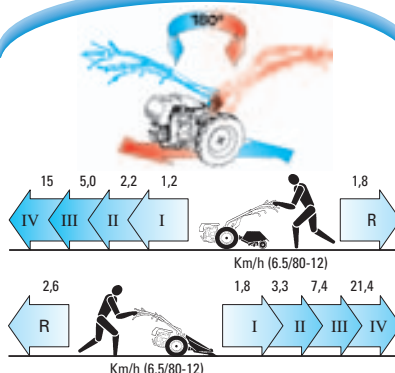
CARACTERISTICAS TECNICAS



MOTOR	• YANMAR L 100 diesel, kW 8,3 (HP 11,3 - cc. 406) • LOMBARDINI 3 LD 510 diesel, kW 9 (HP 12,2 - cc. 510)
ARRANQUE	Electrico
EMBRAGUE	Monodisco en seco con control en el manillar
CAJA CON PALANCA A CLOCHE	COM INVERSOR 10 VELOCIDADES: • Version Motocultor (4 adelante + 1 atras) • Version con aperos frontales (4 adelante + 1 atras)
DIFFERENCIAL	Con palanca de bloqueo y desbloqueo en el manillar
RUEDAS	2 ruedas con neumaticos: 6.5/80-12 o bien ruedas de hierro tipo dobles
FRENOS	Indipendientes-mecanicos sobre las dos ruedas
TOMA DE FUERZA (1 arbol)	• para los aperos atras 675 r/m + sincronizada • para los aperos adelante 985 r/m + sincronizada
MECANISMO DE SEGURIDAD	Frena el movimiento a engranar la marcha atras
ENGANCHE RAPIDO	Permite el montaje rapido de los accesorios sin el uso de herramientas ni de tornillos
MANILLAR	Ajustable en altura y direccion 180°
PALANCA DE PUNTO MUERTO	Situada en el manillar para una total seguridad del usuario
FRESA	Ajustable de 83 cm. - 70 cm. - 57 cm.
PESO	228 kg. con motor 3 LD 510, ruedas 6.5/80-12 y fresa 83 cm.



RIMORCHIO TRAINATO E MOTRICE TOWED TRAILER - TWO WHEEL DRIVEN TRAILER REMORQUE TRAINÉE - REMORQUE À ROUES MOTRICES REMOLQUE SIN TRACCIÓN - REMOLQUE A RUEDAS MOTRICES	FRESA ROTARY TILLER FRAISE FRESA
CARRELLINO IRRORANTE SPRAYING TRAILER BROUETTE CARRO ROCIADOR	ARATRO PLOUGH CHARRUE ARADO



RUSPA SPARTINEVE SNOW BLADE LAME A NIEGE QUITANIEVES BOMBA DE RIEGO	SPAZZOLONE A RULLO ROTARY SWEEPER ROULEAU-BROSSE CEPILLO DE RODILLO
TURBONEVE SNOW-THROWER CHASSE-NEIGE LANZANIEVES	TRINCIASARMENTI TWIN CUTTER BROYEUR DE VEGETAUX TRINCHADORA DE SARMENTOS



VALPADANA
42018 S.MARTINO IN RIO (R.E.) ITALY
Via Don Pasquino Borghi, 6
Tel. +39.0522.731711 - Fax +39.0522.731731
E-mail: infosep@sep.it - http://www.sep.it

